विषिविष्धस्य—mixed up or tainted with poison. विष्ध p. p. of दिह. उद्धरणं—(1) removal; (2) uprooting, extirpation.

P. 54. तहचसने स्ति—in the event of his being in difficulty, or of the danger coming from him.

स्वेच्छात:—तस् is a termination added to nouns in the sense of the abl. तदत्र &c.—Then in this case Your Highness is the sole authority, i. e. is to decide the future course of events. उपजीतानि—faults, offences.

अधिकं &c.—fixes his eyes more and more, i. e. shows special attention to.

वक्ता श्रोता—i. e. of अप्रिय and प्रथ्य. Cf. हितं मनोहारि च दुर्लभं वचः and सदानुकूलेषु &c. Kir. 1. 4. 5.

मूलभृत्यान्-primitive or hereditary servants.

राज्यभेदकर:—destructive to sovereignty, or राज्ये भेदकर: creating dissensions in the state. The line may also be taken to mean—no other fault is graver than this, since it is destructive &c. महां दुद्याति—दुह् governs the dat. when not preceded by a preposition.

स्वेदनम्—that which causes sweat; a sadorific. प्रकृतिं—original state or form, nature. Opp. विकृति. विपरीतम् &c.—The contrary of this is otherwise, i.e. is the way of action of bad men.

P. 55. সন্তাৰিখাখিনী—submissive, obedient. সন্তাৰিদা—lit. not artificial, real, sincere. আহান &c.—is not troubled by (unrestrained) senses i.e. who has his senses under his control. ইতুমা সুব্ধন্য—of a servant, such as I am, i.e. who is a well-wisher and has done his duty.

स्वराजन्त:—following the bents of his own mind. Since यथेष्टं and स्वराजन्त: both convey the same idea, one of them is redundant; or they might have been so used for the sake of emphasis. शोकगहनम्—the dense forest in the shape of sorrow.

अनगमं कृत्वा—having ascertained (the truth) &c. Mah.-Bhâr. Shân. Par. ccexxi, 93.

বিথিন-there is no precept which sanctions; it is not a piece of wise policy. সহ:—arrest, seizure; or, receiving into favour.

कि प्रधार्वस्थताम्—See tran.; or shall Sanj. be dismissed from his post. (The former meaning, however, is preferable). Connect अवस्थं with संपादनीयम्.